



Conçus pour éveiller les sens et faire découvrir à chacun la variété et la richesse des jardins, les « Rendez-vous aux jardins » mettent en valeur l'art du jardin et le patrimoine jardinier. Ils soulignent leur rôle essentiel pour notre bien-être et notre identité. Cette année le thème de « jardins en musique » fédère une vingtaine de pays dans le cadre des « Rendez-vous européens aux Jardins ».

<p>Sam Tanson</p> Ministre de la Culture
--

Découvrez l’intégralité du programme en détail sur www.jardinsluxembourg.lu

Rendez-vous aux jardins

► 2 JUIN

Concert
17:00-20:00 heures
Maison Mousset
163, *route de Luxembourg*
L-4243 Esch-sur-Alzette

Jardin Mousset en chanson

George Philippart @r Ville d'Esch-sur-Alzette
L'art et la nature sont deux éléments qui fusionnent en merveilleuse harmonie. Le célèbre peintre Eugène Mousset a tenté de capturer cette harmonie naturelle dans divers tableaux. Dans le cadre du projet « Jardin en musique », nous souhaitons poursuivre cette intention de l'artiste en musique, dans le jardin de la maison où il a vécu et œuvré. En collaboration avec la ville d'Esch, l'artiste luxembourgeois George Philippart, qui a trouvé sa vocation dans la variété française, présentera ses plus belles chansons lors d'un moment convivial dans le jardin de la Maison Mousset. Ne manquez pas cette occasion de vivre une expérience musicale unique dans un cadre naturel et artistique.
Philippart, George
✉ info@georgephilippart.com
☎ +352 621 271 002

► 2 JUIN

Concert, Atelier, Restauration
17:00-22:00 heures
136–138, *rue Adolphe Fischer*
L-1521 Luxembourg

Les rythmes du jardin

- 17 h à 22 h : spécialités culinaires africaines et bar.
- 17 h à 19 h : activités et ateliers :
 - présentation et visite du projet « le buffet de surface » – ASTM/KBL ;
 - atelier « Uro, le jeu de la ville en transition » – CELL ;
 - atelier « urban gardening » – CELL ;
 - atelier d’initiation au djembé – Mohamed Soumah Anta ;
 - atelier « chorale militante ».

- 19 h à 20 h : concerts du collectif Klang Keller – des musiciennes et musiciens ayant participé au projet Klang Keller de Finkapé présentant leurs créations musicales. ► 21 h à 22 h : Jadya Band Mohamed Soumah Anta, musique traditionnelle mandingue acoustiques, Afrique de l'Ouest.

Thill, Laurence
✉ laurence.thill@astm.lu
☎ +352 40 04 27 1

► 2–4 JUIN

Sentier sonore
Toute la journée
Start und Ziel : Parking bei der Kirche
6, *Lisseneck*
L-9377 Hoescheid
Klangwanderweg Hoscheid
Biologische Station @r NaturPark
In Hoscheid, mitten im Naturpark Our, erwartet Sie in landschaftlich sehr reizvoller Umgebung ein 6 km langer Klang-Rundwanderweg. Künstler aus dem In- und Ausland haben hier vielfältige Klangpunkte geschaffen, die zum Hinhören, Musik machen und Genießen, also zum Entdecken einer faszinierenden Landschaft einladen. Lauschpunkte und Klangskulpturen machen den Rundweg zum lohnenswerten Ausflugsziel insbesondere für Familien und Schulklassen. Für Snacks vom Grill während der Wanderung, können Sie sich beim Syndicat d'Initiative Hoscheid (Tel: 621 767 604) melden. Beim Café Annette kann man außerdem den „Klangrucksack“ kostenlos ausleihen; er beinhaltet zusätzliche Utensilien für verschiedene Stationen.
Klein, Alain
✉ alain.klein@naturpark-our.lu
☎ +352 90 81 88 1

► 2 JUIN

Concert
20:30 heures
Jardins de Wiltz
8, *rue de la Montagne*
L-9538 Wiltz
Aluminé Guerrero
Cooperations Wiltz asbl
Electro-Folk
Doors: 8:00 pm / Show: 8:30 pm
Multi-instrumentiste, productrice et chanteuse argentine, Aluminé Guerrero est une artiste bercée par les divinités de la « Terre Mère » (pachamama) patagonienne. Depuis 2015, Aluminé vit et travaille en France. Inspirée par sa terre natale, elle mête dans son concert les sonorités électroniques à la musique folklorique traditionnelle. Dès son plus jeune âge, elle se produit dans les rues, les radios et chaînes de télévision en Argentine. Accompagnée d’un charango et d’un pinkuyo, elle nous fait voyager dans son univers coloré et mystique.
Tarif : < 26 ans 10€, Adultes 20€, Kulturpass 1,5 €
Coopérations asbl
✉ info@cooperations.lu
☎ +352 95 92 05 1



Conçus pour éveiller les sens et faire découvrir à chacun la variété et la richesse des jardins, les « Rendez-vous aux jardins » mettent en valeur l'art du jardin et le patrimoine jardinier. Ils soulignent leur rôle essentiel pour notre bien-être et notre identité. Cette année le thème de « jardins en musique » fédère une vingtaine de pays dans le cadre des « Rendez-vous européens aux Jardins ».

<p>Sam Tanson</p> Ministre de la Culture
--

Découvrez l’intégralité du programme en détail sur www.jardinsluxembourg.lu

Rendez-vous aux jardins

► 2 JUIN

Concert
17:00-20:00 heures
Maison Mousset
163, *route de Luxembourg*
L-4243 Esch-sur-Alzette

Jardin Mousset en chanson

George Philippart @r Ville d'Esch-sur-Alzette
L'art et la nature sont deux éléments qui fusionnent en merveilleuse harmonie. Le célèbre peintre Eugène Mousset a tenté de capturer cette harmonie naturelle dans divers tableaux. Dans le cadre du projet « Jardin en musique », nous souhaitons poursuivre cette intention de l'artiste en musique, dans le jardin de la maison où il a vécu et œuvré. En collaboration avec la ville d'Esch, l'artiste luxembourgeois George Philippart, qui a trouvé sa vocation dans la variété française, présentera ses plus belles chansons lors d'un moment convivial dans le jardin de la Maison Mousset. Ne manquez pas cette occasion de vivre une expérience musicale unique dans un cadre naturel et artistique.
Philippart, George
✉ info@georgephilippart.com
☎ +352 621 271 002

► 3 JUIN

Concert
18:00 heures
Terra rue Eicherfeld
L-1462 Luxembourg
Hannah Ida @ Terra
Transition and Education for a Resilient and Regenerative Agriculture (TERRA)
Concert Indie Folk-Pop
Pixius, Sophie
✉ info@terra-coop.lu
☎ +352 671 04 73 59

► 3 JUIN

Concert
16:00 heures
14, *rue Sigefroi*
L-2536 Luxembourg
Hannah Ida @ Terra
Transition and Education for a Resilient and Regenerative Agriculture (TERRA)
Concert Indie Folk-Pop
Pixius, Sophie
✉ info@terra-coop.lu
☎ +352 671 04 73 59

► 3 JUIN

Concert
20:30 heures
Jardin de Wiltz
8, *rue de la Montagne*
L-9538 Wiltz
Michel Meis 4tet – Garden Sounds
Coopérations Wiltz asbl
Die vielfältige Musik des Michel Meis 4tet bietet Kompositionen, die zugleich verspielt, tanzbar und melancholisch sind. Der Schlagzeuger Michel Meis schafft eine hybride Identität zwischen seinem Rock-Hardcore-Erben und der progressiv-ge-dämpften Rhythmik des Jazz. Zusammen mit Alissa Klein an der Posaune, Cédric Hanriot am Klavier und Stephan Goldbach am Kontrabass, verflechtet das Quartett Versatzstücke aus dem Post-Rock, des Elektropop und der klassischen Musik und erschafft so eine unworhersehbare, stets spannende Kreuzung von Genres und Atmosphären.
Tarif : < 26 ans 10€, Adultes 20€, Kulturpass 1,5 €
Coopérations asbl
✉ info@cooperations.lu
☎ +352 95 92 05 1

► 3 JUIN

Concert
14:00 heures
Roudemer Junkerwiss
L-6956 Rodenbourg
Hämmelen am Gaart
Tiffany Saska
Le traditionnel Hämmelsmarsch sur les traces d’Ernst Hemingway. Le Hämmelsmarsch est une tradition très importante et très appréciée.
☎ +352 621 423 473

► 3–4 JUIN

Visite, Concert
3 juin (14:00-18h30 heures)
4 juin (10:00-18h30 heures)
6, *um Réider*
L-9151 Eschdorf

E Naturgaart mat alle Sënner erliewen

Schank-Bisdröff Edmée et Marco
Jardin naturel à l'anglaise d'environ 2ha avec potager, une grande diversité de roses, de vivaces et graminées. S'y ajoutent des plans d'eau et plates-bandes, pré fleuri, labyrinthe etc. Raphaël Clement, étudiant au Conservatoie du Nord explo-rera musicalement le jardin avec sa contrebasse dimanche, le 4 juin entre 15 h et 17 h. Des visites guidées seront offertes pendant les deux jours.

► 3–4 JUIN

Visite guidée, Visite libre
10:00-18:00 heures
Bickeltchen
L-8373 Hobscheid

Portes ouvertes Botanika

Kate Greenwood – Botanika
Botanika a été créé en mars 2018 par Kate Greenwood. Nous cultivons sur notre parcelle des fleurs comestibles, des fleurs coupées, des herbes, des fleurs séchées et pressées, et des flowerfetti. Nos produits sont saisonniers et ne sont jamais traités avec des pesticides ou des produits nocifs. Nous nous engageons à faire connaître la saison-nalité au monde entier.
Greenwood, Kate
✉ botanika@pt.lu
☎ +352 691 434 100

► 3–4 JUIN

Concert
3 June (5pm) @ 4 June (11am)
Musical gardens
24, *rue Antoine Meyer*
L-2153 Luxembourg

Medura

Shauli Einav
Duo Medura has been created in 2016 by accordionist Christophe Girard and saxophonist Shauli Einav. The musical is influenced by the Israeli and French folk music, jazz and classics.
Einav, Shaul
✉ contact@shaulieinav.com
☎ +352 691 220 035

► 4 JUIN

Concert, Exposition, Stands

10:00-18:00 heures
Parc de la Ville Haute, monument Amélie
Rosearia d'Amalia en musique par LUGA – Luxembourg Urban Garden
Patrimoine Roses pour le Luxembourg, Lëtze-buerger Rousefrënn, Ville de Luxembourg, LUGA
La LUGA invite le dimanche 4 juin 2023 à deux concerts de piano au cœur de la Rosearia Amalia. Une occasion de mettre en musique une des premières créations paysagères LUGA au cœur de la ville. Les visiteurs pourront également profiter d'un programme d'animation durant la journée :
► 11 h : découverte des récits passionnants sur la vie de la princesse Amalia de Saxe-Weimar-Eisenach par Jean-Jacques Kasel (Org. Lëtzebuerger Rouse-frënn).
► 14 h30 : sur l'histoire de la rose par Nicole Trossen (Org. Patrimoine roses pour le Luxembourg).
Dégustation de nombreux produits locaux à base de rose présentés par les associations « Lëtze-buerger Rousefrënn » et « Patrimoine roses pour le Luxembourg » Deux pianos en libre service à disposition des visiteurs dans le cadre du festival « my urban piano ». ► 15 h30 : récital des sœurs pianistes Anastasia et Anna Touliankina. ► 16 h30 : récital des pianistes du Conservatoire de La Ville de Luxembourg.
☎ +352 691 860 185

► 4 JUIN

Concert
16:00 heures
Parc – Villa Vauban Avenue Monterey
Melodic Vibrations
Villa Vauban – Musée d'art de la Ville
Concert par le chœur Melodic Vibrations
✉ kthielen@2musees.vdl.lu
☎ +47 96 49 00

► 4 JUIN

Concert
15:00 heures
Cour – Lëtzebuerg City Museum
14, *rue du Saint Esprit*
L-1475 Luxembourg
Ana Carpisassi et Inès Rieff
Lëtzebuerg City Museum
Première en duo pour Ana Carpisassi (flûte) et Inès Rieff (hautbois)
Thielen, Kyra
✉ kthielen@2musees.vdl.lu
☎ +352 47 96 49 00

► 4 JUIN

Concert, Danse, Musique, Tradition populaire, Visite libre
16:00-17:00 heures
Blannenheem
47, *rue de Luxembourg*
L-7540 Rollingen/Mersch
Concert et danse dans le jardin
Groupe folklorique Vallée des Sept Châteaux
Animation et spectacle de danse folklorique traditionnelle avec musique dans la nature et le jardin du Blannenheem.
Kridel-Koch, Nicole
✉ secretariat@folklor-mersch.lu
☎ +352 621 135 444

► 4 JUIN

Kannerliesung
11:00 heures
Jardin de Wiltz
8, *Gruberbeerig*
L-9538 Wiltz
Kannerliesung mam Christiane Kremer
Coopérations asbl
Liesung fir Kanner vun 3–8 Joer
Coopérations asbl
✉ info@cooperations.lu
☎ +352 691 107 516

► 4 JUIN

Dégustation, Visite libre
15:00-19:00 heures
36, *route de Mondorf*
L-5552 Remich
Domaine Claude Bentz – Portes ouvertes
Domaine Claude Bentz
Nous ouvrirons nos portes afin de déguster notre nouveau millésime 2022. Un jardin extraordinaire, orienté plein sud sur une surface d'un hectare. Découvrez et admirez un havre de tranquillité.
Bentz, Carole
✉ carole@bentz.lu
☎ +352 23 69 92 16

► 4 JUIN

Visite guidée
14:00 heures
Parking Glacis
Begeleide Rozenwandeling
Vlaamse Club Luxembourg asbl
Ontdek de betoverende schoonheid van rozen tijdens een 2 uur durende wandeling langs de kleurrijke rozenperken.
Roels, Marc
☎ +352 26 45 93 11

► 4 JUIN

Visite guidée, Visite libre
15:00 heures
Jardin des roches du 'natur musée' (le long de l'Alzette)
25, *rue Münster*
L-2160 Luxembourg
Les orchidées de la sirène
Naturmusée
L'exposition « Täuschend echt. Wilde Orchideen in Luxemburg » met le focus sur les 45 espèces d'orchidées qui existent encore à l'état sauvage au Luxembourg. Le jardin des roches du musée, qui propose un tour en miniature à travers la géologie du Luxembourg tout en étant un lieu de repos pour les visiteurs du musée, constitue un endroit privilégié pour mélanger découverte musicale et naturaliste dans un même cadre.
Michaely, Patrick
✉ patrick.michaely@mmhn.lu
☎ +352 462 233 420

► 4 JUIN

Visite guidée et musicale
15:00-16:30 heures
Parc de Colpach
1, *am Schlosspark*
L-8527 Colpach-Bas

Ballade musicale et commentée dans les jardins de Colpach au XIX^e siècle

Patricia De Zwaef @r RedSax
Visite guidée de Patricia De Zwaef, historienne de l'art et guide pour le Château de Colpach, accompagnée du quatuor de saxophonistes RedSax. La visite musicale portera sur les habitants et hôtes du château de Colpach au XIX^e siècle (le peintre hongrois Mihaly Munkácsy et son compatriote Franz Liszt) ainsi que sur les aménagements paysagers réalisés dans le parc durant cette période. Sur le parcours, le quatuor nous interprétera quelques morceaux hongrois ainsi que des arrangements pour saxophones de compositions de Liszt, notamment de celles jouées à Colpach en 1886 et au Casino bourgeois lors de la dernière représentation en public du maestro le 20 juillet de la même année. Nous ne pourrons terminer cette balade musicale sans évoquer la grande passion de l'écrivain et ami d'Aline Mayrisch, André Gide pour la musique et pour son compagnon de toujours Chopin.
De Zwaef, Patricia
✉ patricia.dezwaef@tempera.lu
☎ +352 621 781 694

► 4 JUIN

Visite libre, Fête populaire
Toute la journée
Parc thermal :
Av. des Bains, Place des Villes Jumelées,
Avenue Lou Hemmer
L-5627 Luxembourg
Parc thermal et fête portugaise
Administration communale de Mondorf-les-Bains
Visite libre du parc thermal de Mondorf-les-Bains (45 ha) et participation à la fête portugaise.
Administration communale de Mondorf-les-Bains
Citymarketing, Hippert, Nathalie
✉ info@visitmondorf.lu
☎ +352 23 66 75 75

► 4 JUIN

Concert
15:00 heures
Parc thermal de Mondorf-les-Bains
Concert de l'Harmonie Municipale de Mondorf-les-Bains
Harmonie Municipale de Mondorf-les-Bains
Concert de Dimanche (Musique populaire) offert par l'Harmonie Municipale de Mondorf-les-Bains au Parc thermal de Mondorf-les-Bains.
☎ +352 661 732 920

► 4 JUIN

Concert
15:00-17:30 heures
Concert itinérant à travers les parcs de la Ville Haute
Concert itinérant des trompes de chasse
Les Trompes de Chasse Saint Hubert de Luxembourg asbl
Cortège des Haupeschbléiser à travers les parcs de la Ville Haute. Le concert itinérant traverse la zone UNESCO ainsi que les parcs publics historiques de la ville. Itinéraire : Parc Grand drapeau Pétruss, Parc de la Villa Vauban, Parc Monument Amélie, Square Robert Brasseur, Paschtoueschhaus (Comité Alstad) 14., rue Sigefroi L-2536 Ville-Haute Luxembourg, Place d'Armes.
Wagner, Guy
✉ guy.wag@outlook.com
☎ +352 691 160 314

► 4 JUIN

Concert populaire
16:30-17:30 heures
Stengeforter Musik
Concert dans le parc communal derrière l'hôpital intercommunal
Linster, Roland
✉ linster@pt.lu
☎ +352 691 370 744

► 4 JUIN

Concert
18:30-19:30 heures
Parc Mansfeld, Luxembourg-Clausen
Eng Zäitrees an d'17. Joerhonnert
Estre Armonico
De Quintett vom Orchester Estro Armonico spillt Wierker vom bedeutende Komponist Georg Muffat.
☎ +352 661 309 742

► 4 JUIN

Concert, Workshop
2:30 pm - 4:00 pm
Parc de la Ville Haute « Elisabeth am Park »
Frëjroeskläss
Fondation EME
A public concert and an art workshop in the Parc de la Ville next to the CIPA Ste Elisabeth am Park. We want to create an intergenerational event and thus we invite the people that live in the CIPA and their families to join our event. Moreover, we invite the Foyer Kannerland from Elisabeth to join so that we have people from different ages for this musical event in nature. During this event, the well-known Luxembourgish saxophone ensemble "Saxitude" will play a concert and the participants will be able to participate at an art workshop during which everyone can help to create one big piece of art at the end evolving around the theme of nature and music. The mural created by the participants will be given to Kannerland after the event and pictures of the mural will be published on social media.
☎ +352 621 372 162

► 4 JUIN

Concert, Workshops
10:00-15:00 heures
3, *rue Saint Benoît*
L-3391 Peppange
Musek am Gaart – Klouschtergaart Peppeng
Gemeng Réiser @r Kulturkommissioun
Vun 10:00 bis 12:00 Auer suergen de Mil Garofalo an de Lungo fir eng gutt Ambiance mat engem Apéro-Concert am Gaart. Visite guidée & Nutriti-ounsatielers.
Commune de Roeser
✉ relationspubliques@roeser.lu
☎ +352 36 92 32 22 10

Les informations sur les évènements sont susceptibles à modifications. Par mauvais temps, certains événements en plein air risquent dêtre annulés. **Ne pas jeter sur la voie publique.**